**韓国大学生日本語ディベート大会**

**参加･準備のためのチェックリスト**

#### 以下のチェック項目を確認しながら、より良いディベートを目指してください。

#### 各項目の[ ] をクリックすると[x] に変わります。각 항목의☐을 클릭하면☒으로 변합니다.

**作成資料のチェック項目　작성자료의 체크 항목**

[ ] 肯定側立論は以下の文面で始まっている。　긍정 측 입론은 이하의 문면으로 시작된다.

「これから肯定側立論を始めます。プランを実行することで発生するメリットを○点説明します。メリット１は「～」です。・・・・・」

※第3回大会では定義及びプランは読まず、すぐにメリットの説明から始めてください。

※제3회대회에서는 정의 및　플랜은 읽지 않고 바로　메리트에 대한 설명부터 시작합니다.

[ ] 肯定側は決められたプラン以外に、新たなプランを作っていない。

긍정 측은 정해진 플랜 이외에 새로운 플랜을 만들지 않는다.

[ ] 肯定側立論では、メリットが何かを一言で述べている（＝ラベルがある）

긍정 측 입론에서는 メリット가 무엇인지를 한 마디로 정리해 진술한다.

[ ] メリットは１つ、または２つでまとめた。（3つ以上はルール上禁止）

メリット는 한 개, 또는 두 개로 정리한다.(3개 이상은 금지）

[ ] メリットは、発生過程（内因性+解決性）と重要性の２つ（3つ）の要素で構成されている。

メリット는 발생과정(내인성+ 해결성)과 중요성의 두 가지(3가지)의 요소로 구성되어 있다.

[ ] 否定側立論は、以下の文面で始まっている。부정 측 입론은 이하의 문면으로 시작된다.

　 「否定側は肯定側の定義に従い、現状を支持します。」

[ ] 否定側は、現状を支持し、肯定側と異なる新たなプラン（対抗プラン/Counter Plan）を出していない。

부정 측은 현상을 지지하고 긍정 측과 다른 새로운 플랜(대항플랜/Counter Plan)을 내지 않는다.

[ ] 否定側立論では、デメリットが何かを一言で述べている（＝ラベルがある）

부정 측 입론에서는 デメリット가 무엇인가를 한 마디로 정리해 진술한다.

[ ] デメリットは１つ、または２つでまとめた。（3つ以上はルール上禁止）

デメリット는 한 개, 또는 두 개로 정리한다.(3개 이상은 금지)

[ ] デメリットは、発生過程（固有性+発生過程）と深刻性の２つ（3つ）の要素で構成されている。

デメリット는 발생과정(고유성+발생과정)과 심각성의 두 가지(3가지)의 요소로 구성되어 있다.

[ ] 証拠資料には、著者の肩書き・著者名・文献名・発行年などが明示されている。

증거자료에는 저자의 직함・저자명・문헌 명・발행연도 등을 명시한다.

[ ] 証拠資料は、日本語に正しく翻訳されている。

증거자료는 일본어에 맞게 번역한다.

[ ] 試合中（準備時間中）に相手に証拠資料の提出を求められた際に、速やかに提出できるように準備はできている。

시합 중(준비시간 중)에 상대가 증거자료의 제출을 요구할 때, 빠르게 제출할 수 있도록 준비해 둔다.

[ ] 反駁などで使用する可能性のある証拠資料は、しっかり読む練習ができている。特に発音には気をつけること。

반박 등으로 사용할 가능성이 있는 증거자료는 확실히 읽는 연습을 한다. 특히 발음에 신경 쓸 것.

**試合時のチェック項目　시합 시의 체크 항목**

[ ] 選手は、各自決められた席に着席して試合開始を待つ。

선수는 각자 정해진 자리에 착석해서 시합 개시를 기다린다.

[ ] 試合の順番（立論→質疑→・・・）が理解できている。

시합의 순서(입론→질의→・・・)를 이해하고 있다.

[ ] 各ステージ（立論・質疑・・・）の時間が理解できている。

각 스테이지(입론・질의・・・)의 시간을 이해하고 있다.

[ ] 各ステージ（立論・質疑・・・）での役割が理解できている。

각 스테이지(입론・질의・・・)에서의 역할을 이해하고 있다.

[ ] 各ステージ担当者は、立ってスピーチを行う。

각 스테이지 담당자는 일어서서 발언을 한다.

[ ] 各スピーチは、司会者が「では、はじめてください」と言った後、スピーチを開始する。

각 발언은 사회자가 「では、はじめてください」라고 말한 후에 진행한다.

[ ] 各スピーチは、司会者が「時間です」と言ったら、途中であっても、そこでスピーチを終える。

각 발언은 사회자가 「時間です」라고 하면 말 하는 도중이었어도 발언을 마친다.

[ ] 相手が読んだ証拠資料は、準備時間であれば相手チームに提出を求めることができる。準備時間終了後返却しなければならない。

상대가 읽은 증거자료는 준비시간이라면 상대팀에게 제출을 요구하는 것이 가능하다. 준비시간이 종료되면 자료는 반환해야 한다.

[ ] 各ステージの担当者は、肯定でも否定でも同一のステージを担当する。

각 스테이지 담당자는 긍정 측이든 부정 측이든 같은 스테이지를 담당한다.

[ ] 質疑における応答は、立論担当者が担当する。

질의에 대한 응답은, 논제담당자가 담당한다.

[ ] 質疑における主導権は、質問する側にある。

질의에 대한 주도권은, 질문하는 측에 있다.

[ ] 質疑では、質問者は意見を述べるのではなく、質問をする。

질의에서는, 질문자는 의견을 말하는 것이 아닌, 질의를 한다.

[ ] 質疑における応答は、立論の補足として扱われる。 質疑で明らかにされた情報を議論に活かすためには、その後の立論、あるいは、反駁で改めて述べる必要がある。

질의에 대한 응답은, 입론의 보충으로 취급된다. 질의에서 명확히 된 정보를 의론에서 사용하기 위해서는, 그 후의 입론, 혹은 반박에서 다시 언급할 필요가 있다.

[ ] 肯定側第１反駁は、否定側立論と否定側第１反駁の２つに反駁しなければならない。

긍정측 제1반박은, 부정측 입론과 부정측 제1반박 두 가지를 반박하지 않으면 안 된다.

[ ] 肯定/否定側第２反駁は、共に相手への反論だけではなく、その結果、どうして自分たちが相手を上回っているのか、どうしてメリット（デメリット）よりデメリット（メリット）が大きいのかを審判に説明できるように努力しなければならない。

긍정/부정측 제2반박은, 서로 상대에 대한 반박뿐만 아니라, 그 결과, 어째서 자신들이 상대를 상회하고 잇는지, 어째서 메리트(디메리트)보다 디메리트(메리트)가 더 큰지를 심판에게 설명할 수 있도록 노력하지 않으면 안 된다.

[ ] 反論する際は、相手のどの議論に対する反論なのか（サインポスティング）をした上で、自分たちの議論を述べる。

반박할 때에는, 상대의 어느 의론에 반박하는 것인지(싸인 포스팅)를 한 상태에서, 자신들의 의론을 말한다.

[ ] 自分たちの議論を述べる際は、まず結論から述べ（ラベリング）、その後、理由や根拠・証拠資料で議論を支える。

자신들의 의론을 말할 때에는, 우선 결론부터 말하고(라벨링), 그 후, 이유나 근거・증거자료로 의론을 뒷받침한다.

[ ] 相手の１つの議論に対し、複数反論する場合は、議論ごとに数字をつけて述べる（ナンバリング）。

상대의 한 개의 의견에 대해, 복수반론을 할 경우에는, 의론별로 숫자를 붙여서 말한다(넘버링).

[ ] 証拠資料を引用する際は、引用文の前後で、引用開始と引用終了を明らかにする。

증거자료를 인용하는 경우에는, 인용문의 전후에, 인용개시와 인용종료를 명확히 한다.

[ ] 立論で提出されず、反駁で新たに提出された主張・根拠は、「新しい議論」と呼ばれ、無効となり、判定の対象とならない。

입론에서 제출되지 않고, 반박해서 새로이 제출된 주장・근거는, 「새로운 의론」이라 불리며, 무효가 되고, 판정의 대상이 되지 않는다.

[ ] 肯定側立論に対しては否定側第１反駁で、否定側立論及び否定側第１反駁に対しては肯定側第１反駁で、肯定側第１反駁に対しては否定側第２反駁で、否定側第２反駁に対しては肯定側第２反駁で、それぞれ反論を行う必要がある。この条件を満たさない反論は、「遅すぎる反論」 と呼ばれ、無効となり、判定の対象とならない。 例）否定側第２反駁で、否定側第１反駁で行わなかった肯定側立論への反論を行った→遅すぎる反論となり無効扱い

긍정측 입론에 대해서는 부정측 제1반박에서, 부정측 입론 및 부정측 제1반박에 대해서는 긍적측 제1반박에서, 긍정측 제1반박에 대해서는 부정측 제2반박에서, 부정측 제2반박에 대해서는 긍정측 제2반박에서, 각각 반론을 행할 필요가 있다. 그 조건을 채우지 못한 반론은 「너무 늦은 반론」이라 불리며, 무효가 되고, 판정의 대상이 되지 않는다. 예)부정측 제2반박에서, 부정측 제1반박에서 행해지지 않았던 긍정측 입론에 대한 반박을 행했다→너무 늦은 반론이 되며 무효취급

[ ] スピーチは、相手チームを説得するのではなく、第３者であるジャッジ（審判）を説得する目的で行う。

스피치는, 상대팀을 설득하는 것이 아니라, 제3자인 저지(심판)을 설득하는 목적으로 행한다.

[ ] 準備した資料をただ読むのではなく、審判や相手チームに分かりやすく伝える努力をすること。そうでない場合、発言内容がどんなに優れたものであっても、審判が発言内容を理解できないので、判定に考慮されない。

준비한 자료를 그저 읽는 것이 아니라, 신판이나 상대팀이 잘 알 수 있도록 전달하는 노력을 할 것. 그렇지 않은 경우, 발언내용이 아무리 뛰어난 것이라고 해도, 심판이 발언내용을 이해하지 못했기 때문에 판정에 고려되지 않는다.

[ ] 各ステージ、持ち時間をできるかぎり使うよう心がけてスピーチをする。タイムキーパーの残り時間掲示を見ながら行う。

각 스테이지, 제한시간을 가능한 최대한 사용하도록 명심하고 스피치를 한다. 타임키퍼의 남은 시간표시를 보면서 행한다.

[ ] 試合中はいかなる理由があっても、携帯電話の使用は禁止である。

시합 중에 어떠한 이유가 있어도, 휴대전화의 사용은 금지다.

**大会当日の持ち物チェック項目　대회당일의 소지품 체크항목**

[ ] 肯定側立論（メリットの原稿）２部　긍정측 입론(메리트의 원고) 2부

[ ] 否定側立論（デメリットの原稿）２部　부정측 입론(디메리트의 원고) 2부

[ ] メリットを守るための資料と原稿　메리트를 지키기 위한 자료와 원고

[ ] デメリットを守るための資料と原稿　디메리트를 지키기 위한 자료와 원고

[ ] メリットを攻撃するための資料と原稿　메리트를 공격하기 위한 자료와 원고

[ ] デメリットを攻撃するための資料と原稿　디메리트를 공격하기 위한 자료와 원고

[ ] フローシート [（横長）](http://cdn56.atwikiimg.com/k-debate?cmd=upload&act=open&pageid=23&file=Flowsheet+%28%E6%A8%AA%E9%95%B7%29.doc)[（縦長）](http://cdn56.atwikiimg.com/k-debate?cmd=upload&act=open&pageid=23&file=Flowsheet+%28%E7%B8%A6%E9%95%B7%29.doc)　いずれか使いやすいほうを１人４枚ずつ（B4またはA3に拡大コピーすることをお勧め）

※（　）内をクリックするとダウンロードできます。

플로 시트[（횡장）](http://cdn56.atwikiimg.com/k-debate?cmd=upload&act=open&pageid=23&file=Flowsheet+%28%E6%A8%AA%E9%95%B7%29.doc)[（종장）](http://cdn56.atwikiimg.com/k-debate?cmd=upload&act=open&pageid=23&file=Flowsheet+%28%E7%B8%A6%E9%95%B7%29.doc)어느 쪽이든 쓰기 편한 쪽을 1인 4매씩(B4 혹은 A3로 확대 카피하는 것을 권장)

※（　）안을 클릭하는 것으로 다운로드 가능합니다.

[ ] ポストイット（自分たちの議論をあらかじめポストイットにメモしておくことで、試合中の時間節約ができます。）

포스트잇(자신들의 의론을 미리 포스트잇에 메모해두는 것으로, 시합 중의 시간을 절약할 수 있습니다.)

[ ] ストップウォッチ機能のある物（タイムキーパーはいますが、自分で時間を計ってもいいでしょう）

스톱워치 기능이 있는 물건(타임키퍼는 있습니다만, 자신이 시간을 재는 것도 좋겠죠)

[ ] 筆記用具（3色ボールペンが便利です。肯定は黒・否定は赤・質疑は青など、色を分けるとみやすくなります）

필기용구(3색 볼펜이 편리합니다. 긍정은 흑・부정은 적・질의는 청 등, 색을 나누면 보기 쉬워집니다)

[ ] 辞書（携帯電話の使用は禁止）　사전（휴대전화의 사용은 금지）

****2013年8月18日作成　2013년8월18일 작성　2014年7月12日更新　2014년7월3일 갱신

**韓国大学生日本語ディベート大会運営委員会/한국대학생일본어디베이트대회운영위원회**

E-Mail：nihongodebate@gmail.com　Homepage：<http://www56.atwiki.jp/k-debate/>

Facebook：<http://www.facebook.com/KoreaJapanDebate>　Twitter：<https://twitter.com/nihongodebate>